



POLNISCHE
KULTURTAGE
IN ÖSTERREICH



XXV.
Polnische
Kulturtag

i n Ö s t e r r e i c h

Organisation und Koordination:

*Gemeinschaft der Polnischen Organisationen in Österreich -
FORUM der POLEN*

10. SEPTEMBER – 15. OKTOBER 2016

P R O G R A M M

EHRENSCHUTZ

Sebastian Kurz – Bundesminister für Europa, Integration und Äußeres der Republik Österreich

Mag. Wolfgang Sobotka – Bundesminister für Inneres Republik Österreich

Dr. Michael Häupl – Bürgermeister von Wien

Erich Hohenberger – Bezirksvorsteher des 3. Bezirks

Kardinal Dr. Christoph Schönborn – Erzbischof von Wien

Dr. Stanisław Karczewski – Marschall des Senats der Republik Polen

Mag. Witold Waszczykowski – Außenminister der Republik Polen

Mag. Janina Sagatowska – Vorsitzende des Senatsausschusses für Angelegenheiten der Migration und die Kontakte mit den Auslandspolen

Mag. Michał Dworczyk – Vorsitzender des Parlamentsausschusses für die Kontakte mit den Auslandspolen

Dipl.-Ing. Longin Komolowski – Präsident der Vereinigung „Wspólnota Polska“

Mag. Artur Lorkowski – Botschafter der Republik Polen in Österreich

Dipl.-Ing. Jan Cytowski – Vorsitzende des Rates des Weltverbandes der Auslandspolen

Bischof Wiesław Lechowicz – Delegierter der Polnischen Bischofskonferenz für Angelegenheiten der Auslandsseelsorge

SPONSOREN

Vereinigung „Wspólnota Polska“

Das Programm der 25. Polnischen Kulturtage in Österreich wird von der Vereinigung „Polnische Gemeinschaft“ kofinanziert. Die Mittel werden von der Senatskanzlei im Rahmen der Ausübung der Aufgaben des Senates der Republik Polen im Zusammenhang mit der Betreuung von Auslandspolen zur Verfügung gestellt.

Botschaft der Republik Polen in Österreich

Kulturabteilung der Stadt Wien - MA 7

Magistrat des 3. Bezirks Wien

Allianz

MEDIENPARTNER

TVP Polonia (www.tvpolonia.com)

INTERNETSEITEN

www.forumpolonii.at

www.wieden.ms.gov.pl

www.austriapol.com

www.elipsa.at

www.ipolen.at

www.ptsportowe.at

www.polonika.at

SAMSTAG, 3. SEPTEMBER

• **18.30 UHR**

1110 Wien, Guglgasse 11, Kino Megaplex Gasometer

Vorführung des Filmes „Miasto 44“ („Stadt 44“), gewidmet den Helden des Warschauer Aufstandes, Regie: Jan Komasa

Reservierungen: +43 -1-714 58 01, +43-1- 961 9512, +43 699 101 985 45

Org.: Österreichisch-Polnischer Verein für Kunst und Freizeit POLONEZ

Info.: www.polonez.at | +43 -1-714 58 01 | +43-1- 961 9512 | +43 699 101 985 45

FREITAG, 9. SEPTEMBER

• **18:30 UHR**

1010 Wien, Am Gestade 7, Polnisches Institut Wien

„Die Samariter aus Markowa“ – Ausstellung, gewidmet der Familie Ulma aus Markowa

Eintritt frei/ Anmeldung erforderlich: - +43-1-533 89 61

Org.: Polnisches Institut Wien, Partner - das Familie Ulma-Museum in Markowa

Info.: www.polnisches-institut.at, das Familie Ulma-Museum in Markowa

SAMSTAG, 10. SEPTEMBER

• **14:00 – 16:00 UHR,**

Heeresgeschichtliches Museum - Arsenal, Ghegastrasse A – 1030 Wien,

Husarengedenkfeier zum 333. Jahrestag der Entschlachtung um Wien, Kulturhistorisches Fest - HUSARENPIKNIK – WIEN 333:

Erzählung über die polnischen Husaren, Schaukämpfe mit dem polnischen Säbel, Kavalleriemänöver der Husaren, Säbelkämpfe zu Pferd, Husaren-Damen, Präsentation der Reitkunst und der Beherrschung des Kampfes mit alten Waffengattungen der Husaren, zum Abschluss eine Husarencharge

Eintritt frei

Org.: Vorstand des Forums der Polen, Partner:

Oberst Adam Stepień – Militärattache, Botschaft der RP in Wien, Arsenal – Heeresgeschichtliches Museum in Wien

Info.: www.forumpolonii.at

SAMSTAG, 10. SEPTEMBER

• 18:00 UHR

1030 Wien, Karl-Borromäus-Platz 3,
Festsaal des Amthauses

25

Jubiläumsfeierlichkeiten aus Anlass
des 25-jährigen Jubiläums der Gründung
der Gemeinschaft Polnischer Organisationen
in Österreich FORUM DER POLEN und
der Polnischen Kulturtage in Österreich

Eröffnungsgala
der XXV. Polnischen Kulturtage in Österreich 2016

Im Programm:

Kammerorchester „Camerata Polonia“ sowie hervorragende
polnische Künstler Wiener Bühnen

Eintritt frei

Org.: Vorstand des Forums der Polen

Info.: www.forumpolonii.at

SONNTAG, 11. SEPTEMBER

• 10:00 UHR

1190 Wien, St. Josefskirche, Kahlenberg

Pontifikalamt aus Anlass des 333. Jahrestages
des Entsatzes von Wien und des 33. Jahrestages
des Besuches des Heiligen Vaters, Papst Johannes
Paul II., auf dem Kahlenberg, zelebriert von
S.E Kardinal Christoph Schönborn, Erntedankfest

Org.: St. Josefskirche - Kahlenberg

Info.: www.kahlenberg-kirche.at

• 14:00 - 16:00 UHR

1190 Wien, Josefsdorf 47, Waldseilpark Kahlenberg,
Hoch 4 Erlebniswelt Leopoldsberg Betriebs GmbH

Husarenpiknik - Husarengedenkfeier zum
333. Jahrestag der Entsatzschlacht um Wien

Eintritt frei

Org.: Vorstand des Forums der Polen,

PAKAs Polonia – Klub sportlicher Aktivitäten - Sportschießen

Info.: www.forumpolonii.at | www.pakas.eu

MONTAG, 12. – 15. SEPTEMBER

• 9:00 UHR

1070 Wien, Kaiserstrasse 10, Kaisersaal, Klaviergalerie

1. Klavier-Meisterkurs mit den Klavierpädagogen
und Pianisten Mirosław Herbowski von der Musik-
akademie in Krakau, Artur Jaroń aus Kielce und
Jadwiga Zielińska Padjas aus Wien

Teilnahme: € 250,-

Org.: Klavierschule Padjas

Info.: padjas@aon.at | +43 699 101 463 50

MONTAG, 12. SEPTEMBER

• 20:30 UHR

1010 Wien, Riemergasse 11, Klub „Porgy & Bess“,

Jazz Konzert,
Sefardix – Jorgos Skolias & Oleś Brothers

Eintritt: Kartenreservierung unter 01/533 89 61

Org.: Polnisches Institut in Wien, Klub „Porgy & Bess“

Info.: www.porgy.at | www.polnisches-institut.at

DONNERSTAG, 15. SEPTEMBER

• 19:00 UHR

Josef-Deutsch-Platz 2, 2340 Mödling – Festsaal
des Stadtmuseums im Thonetschlössl

Klavierabend mit Elżbieta Mazur: „Fryderyk Chopin
und seine Nachfolger“

Auf dem Programm - neben F. Chopin - auch Werke
anderer großen polnischen Komponisten der romantischen
Klaviermusik: J.I. Paderewski, J. Zarębski, Z. Stojowski

Eintritt: freie Spende

Org.: Bezirks-Museums-Verein Mödling

Info.: www.museum-moedling.at

FREITAG, 16. SEPTEMBER

• 18:00 UHR

1130 Wien, Hietzinger Kai 1-3,
Großer Festsaal des Bezirksamts Wien Hietzing

Galakonzert der Teilnehmer des Klaviermeisterkurses

Eintritt frei / freiwillige Spende

Org.: Klavierschule Padjas

Info.: padjas@aon.at | +43 699 101 463 50

SAMSTAG, 17. SEPTEMBER

• 19:00 UHR

1120 Wien, Flurschützstraße 1A

Konzert „1050 Jahre Polen in Europa“

Ausführende:

Ursula Rojek - sopran , Megumi Otsuko – Klavier

- Historischer Überblick der für Polen wichtigsten Ereignisse
- „Polnische Impressionen“ - Ausstellung von Bildern der Kunstgalerie Meduna

Eintritt frei

Org.: „Ostoja“ Klub der polnischen kreativen Pensionisten in Wien
und Niederösterreich, Kunstgalerie Meduna

Info.: ostojawien@interia.pl | klubostoja.jimdo.com |
www.meduna.at.tt

• 19:00 UHR

1090 Wien, Ingen- Housz -Gasse 2, „Takt“ Kulturkeller

Vernissage: Bilder von Miro Biały

Eintritt frei

Org.: Polnisch-Österreichischer Kulturverein „Takt“

Info.: www.taktkultur.at | +43 676 647 2000

SONNTAG, 18. SEPTEMBER

• 09:30- 21:00 UHR

1220 Wien, Asperner Heldenplatz 9

XII. Internationale Erntedankfest in Aspern.

Für Tanz, Gesang und Unterhaltung sorgt die Musikgruppe
„Beskidy“ aus Bielsko-Biala.

- 13:30-16:00 Uhr – Oldtimer Durchfahrt.
- 17:00 Uhr – Treffen der polnischen Community mit dem Bezirksvorsteher der Donaustadt, Ernst Nevrivy.
- Kiosk mit polnischen Spezialitäten.

Org.: Österreichisch-Polnischer Kulturverein „iPolen.at“

Info.: +43 660 466 40 72 | www.ipolen.at

• 09:00 – 19:00 UHR

1160 Wien, Kendlerstrasse 38a,
Sportplatz SC Red Star Penzing
Anfahrt: U3 Station Kendlerstrasse

Polnischer Sportsonntag

Ehrengast: Olympischer Medaillengewinner

Fußballturnier für Kinder und Senioren, Spiel & Spaß
für Kinder, Familienwettbewerbe (Tauziehen und
Geschicklichkeitsspiele), Tombola mit attraktiven Preisen,
Treffen der seit 25 Jahren in Österreich lebenden Polen
Jahrgang 1991

Zu Musikbegleitung über den Sport

Eintritt frei

Org.: Polnische Sportvereinigung in Österreich, Fußballclub – FC Polska, Eltern-
verein, Polnische Jan III Sobieski Schule bei der Polnischen Botschaft in Wien
Info.: www.psspportowe.at | www.szkolapolska.org

• 13:15 UHR

1030 Wien, Rennweg 5a, Polnische Kirche in Wien

Hl. Messe und Kirtag

Musikalische Umrahmung der Hl. Messe: Chor „Gaudete“

Org.: Polnische Katholische Mission

Info.: www.kosciol.at

• 17:00 UHR

1020 Wien, Mexikoplatz 1,
Mexico - Kirche, Sissy - Kapelle

Jubiläumskonzert von großen österreichischen und polnischen Persönlichkeiten:

W. A. Mozart, R. Schumann, Kaiser Franz Josef,
I. J. Paderewski, H. Sienkiewicz, W. Tatarkiewicz,
I. Chrzanowski

Ausführende:

Urszula Rojek – Sopran,
Magdalena Kaleta – Mezzosopran,
Roman Teodorowicz – Klavier,
Barbara Kowalska – Moderation

Eintritt frei/freie Spende

Org.: Vienna Ars Vitalis Kulturverein

Info.: www.dienetteoperette.at

• **18.30 UHR**

1150 Wien, Rudolfsheim, Schwendergasse 41

**Eröffnung der 28. Saison der Tätigkeit
des Vereins Polonez**

Reservierungen: +43 -1-714 58 01, +43-1- 961 9512, +43 699 101 985 45

Org.: Österreichisch-Polnischer Verein für Kunst und Freizeit POLONEZ

Info.: www.polonez.at | +43 -1-714 58 01 | +43-1- 961 9512 |
+43 699 101 985 45

▼ **SONNTAG, 25. SEPTEMBER**

• **10:00 UHR**

4020 Linz, Herrenstraße 19, Mariendom

Sonntag der Völker

**Kinderensemble „Oberek“ der polnischen Community
in Oberösterreich**

Eintritt frei

Org.: Caritas ÖÖ

Info.: +43 6509045133 | www.poloniaoberoesterreich.com

• **16:00 UHR**

1010 Wien, Stephansplatz 1,
Treffen vor dem Stephansdom

„Polnisches Wien“

**Ein Stadtpaziergang mit dem Fremdenführer
Grzegorz Bartlewski**

Eintritt: € 5,-

Org.: Magazin der Polen in Österreich „Polonika“

Info.: www.polonika.at | redaktion@polonika.at | +43 6641008298

▼ **MITTWOCH, 28. SEPTEMBER**

• **16:00 UHR**

1100 Wien, Fontanastraße 10,
Theater am Kurpark Oberlaa,

**Klavierkonzert mit Elżbieta Mazur
„Zwischen Sturm und Stille“**

Die Musik von Frédéric Chopin entfaltet ein buntes Geflecht
aus Stimmungen und Gefühlen: von Pathos und leidenschaftlichen
Ausbrüchen bis zur meditativen Kontemplation

Eintritt: € 10,- (vor dem Konzert)

Org.: Seniorenresidenz am Kurpark Oberlaa

Info.: www.seniorenresidenzen.co.at

▼ **DONNERSTAG, 29. SEPTEMBER**

• **19:00 UHR**

1150 Wien, Gasgasse 8-10, Bezirksamt für den
15. Bezirk, Festsaal, Eingang Rosinagasse 4

**Benefizkonzert zugunsten der Opfer
des Erdbebens in Nepal**

1. Teil: „Die schönsten Arien aus polnischen Opern und
polnische Salonmusik“

Ausführende:

Urszula Rojek – Sopran,
Megumi Otsuka – Klavier,
Barbara Kowalska - Moderation

Im Programm: S. Moniuszko, T. Jotejko, L. Różycki, K. Szymanowski,
M. Karłowicz, J.I. Paderewski, F. Chopin.

2. Teil: Tibetische Meditationmusik

Prana Mundi – Quartet aus Nepal

Eintritt frei/freie Spende

Org.: Vienna Ars Vitalis Kulturverein

Info.: www.dienetteoprette.at

▼ **FREITAG, 30. SEPTEMBER**

• **16:00-21:00 UHR**

1070 Wien, Stiflgasse 8, Amerlinghaus

Vernissage:

**Małgorzata Górna, Elżbieta Byrdziak, Janina Hofstetter,
Lidia Messenlehner, Barbara Ochnik,
Anna Steiner**

Eintritt frei

Org.: Barbara Zofia Ochnik

Info.: barbarazofia.ochnik@gmail.com

• **18:00 UHR**

1230 Wien, Promenadeweg 3, Polnische Jan III Sobieski
Schule bei der Polnischen Botschaft in Wien,
Festsaal im Erdgeschoß

„Być Polakiem – Pole zu sein“

Feierliche Eröffnung des VIII. Internationalen Wettbewerbes
für Kinder und Jugendliche

Eintritt frei/Voranmeldung: wieden@orpeg.pl

Org.: Polnische Jan III. Sobieski Schule bei der Polnischen Botschaft in Wien,
Verein Mea Polonia

Info.: www.wieden.orpeg.pl

• **19:00 UHR**

1030 Wien, Boerhaavegasse 25, Wissenschaftliches Zentrum der Polnischen Akademie der Wissenschaften in Wien

Henryk Sienkiewicz - Polnische Nobelpreisträger

Ausführende: Elżbieta Akwa - Asare, Marek Kudlicki, Marcin Marszałkowski und die Kinder Staś und Nel

Eintritt frei/freie Spende für die Anstalt für Menschen mit geistiger Behinderung in Kattowitz

Org.: Herzpol - medizinische und soziale Hilfe für Polen

Info.: Info.: Elzbieta.Asare@gmail.com | +43 660 312 18 12

• **19:00 UHR**

1020 Wien, St. Nepomuk Kirche, U1 Nestroyplatz

KONZERT „Exsultate Jubilate“

Ausführende: Urszula Rojek – Sopran,
Magdalena Kaleta – Mezzosopran,
Megumi Otsuka – Orgel

Im Programm: polnische und österreichische Sakralmusik:
W.A. Mozart, F. Schubert, M. Maklakiewicz, M. Górecki

Eintritt frei/freie Spende

Org.: Vienna Ars Vitalis Kulturverein

Info.: www.dienetteoperette.at

• **19:00 UHR**

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

**„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“:
Filmvorführung „Still Alive: A Film About Krzysztof
Kieślowski“**

(Dokumentarfilm, Regie: Maria Zmarz-Koczanowicz,
Polen 2005, 81 Min., Originalfassung mit engl. UT).
Im Anschluss gibt ein Publikumsgespräch mit dem
Drehbuchautor Stanisław Zawisliński.

Eintritt € 7,50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

**Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at
bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.**

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com

• **21:15 UHR**

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

**„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“:
Filmvorführung „Die zwei Leben der Veronika“**

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen/Frankreich/
Norwegen 1991, 98 Min., Originalfassung mit engl. UT).
Im Anschluss gibt ein Publikumsgespräch mit dem
Drehbuchautor Krzysztof Piesiewicz.

Eintritt € 7,50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

**Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at
bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.**

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com

SAMSTAG, 1. OKTOBER

• **19:00 UHR**

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

**„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“:
Filmvorführung „Ein kurzer Film über die Liebe“**

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen 1988, 90 Min.,
Polnisch mit engl. UT). Im Anschluss gibt ein Publikumsgespräch
mit dem Drehbuchautor Krzysztof Piesiewicz.

Eintritt € 7,50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

**Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at
bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.**

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com

• **20:00 UHR**

1030 Wien, Strohgasse 24, Pastoralzentrum Emaus

**Vortrag vom Dr. Mateusz Szpytma
„Katyń - unbestraftes Verbrechen“
mit der Filmvorführung von „Katyń“**

Eintritt frei/freie Spende

Org.: Polnische Katholische Mission

Info.: www.kosciol.at

• **21:15 UHR**

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

**„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“:
Filmvorführung „Ein kurzer Film über das Töten“**

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen 1988, 85 Min.,
Polnisch mit engl. UT). Im Anschluss gibt ein Publikumsgespräch
mit dem Drehbuchautor Krzysztof Piesiewicz.

Eintritt € 7,50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

**Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at
bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.**

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com

SONNTAG, 2. OKTOBER

• 12:00 UHR

1190 Wien, St. Josef Kirche am Kahlenberg

Musikalische Umrahmung der heiligen Messe 13:00 UHR: KONZERT ORA ET LABORA 2016 zum Andenken an Johannes Paul II.

Ausführende: Urszula Rojek – Sopran, Magdalena Kaleta-Mezzosopran, Megumi Otsuka - Orgel

- Quintett der Musikakademie (Musik Universität) aus Krakau
- Lehrer- und Schuldirektoren Chor Gaude aus Grybów
- Barbara Kowalska - Moderation

Im Programm: M. Gomółka, G. Gorczycki, historische polnische Lieder, moderne Sakralkompositionen

Rezitationen aus dem Buch: „Johannes Paul II. an die Künstler. Künstler an Johannes Paul II.“

Org.: Veranstalter: Vienna Ars Vitalis Kulturverein

Info.: www.dienetteoperette.at

• 12:00 UHR

4020 Linz, Lastenstrasse 28 b, Sitz des ZPWGA

Fest der polnischen Sprache im Rahmen des Internationalen Tages der Sprachen

Im Programm:

Promoten der polnischen Sprache, Informationen über die Ähnlichkeiten zwischen dem Polnischen und anderen Sprachen, die in Österreich verwendet werden, Ursprung der polnischen Sprache und Dialekte, Tanzkurs des polnischen Nationaltanzes Polonaise, polnische kulinarische Spezialitäten

Eintritt frei

Org.: Verein in Polen in Oberösterreich

Info.: info@polonialinz.com | +43 732 651 063

• 12:00 UHR

1190 Wien, St. Josefskirche am Kahlenberg

1050. Jahrestag der Taufe Polens.

Wanderung auf dem Pilgerweg Via Slavorum

- 12.00 Uhr: heilige Messe in der St. Josefskirche am Kahlenberg

- 13.00 Uhr: Beginn der Wanderung am Eingang der St. Josefskirche bis zum Stift Klosterneuburg

Der Weg führt über die Teilstrecke des mittelalterlichen Pilgerwegs Via Slavorum - Weg der Slawen, welcher sich von Krakau bis Rom erstreckt. Die Strecke Kahlenberg - Klosterneuburg führt durch den Wienerwald (Länge: 5 km, Dauer: ca. 1,5 Stunden)

- 15.00 Uhr: Besichtigung des Stiftes Klosterneuburg - Sakrale Tour (Höhepunkte der sakralen Kunst, Geschichte des Stiftes. Führung in polnischer Sprache durch Mag. Katharina Soluch

Eintritt frei/ Besichtigung des Stiftes Klosterneuburg:

Ticket: € 10.-, Kinder 6 - 15 Jahre € 6,50.-

Org.: Magazin der Polen in Österreich „Polonika“

Info.: www.polonika.at | redaktion@polonika.at, +43 664 100 82 98



• 19:00 UHR

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“: Filmvorführung „Drei Farben: Blau“

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen/Schweiz/Frankreich 1993, 100 Min., Originalfassung mit engl. UT). Im Anschluss gibt ein Publikumsgespräch mit dem Drehbuchautor Krzysztof Piesiewicz.

Eintritt € 7,50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com



• 21:15 UHR

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“: Filmvorführung „Drei Farben: Weiß“

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen/Schweiz/Frankreich 1994, 91 Min., Originalfassung mit engl. UT). Im Anschluss gibt ein Publikumsgespräch mit dem Drehbuchautor Krzysztof Piesiewicz.

Eintritt € 7,50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com



MONTAG, 3. OKTOBER



• 19:00 UHR

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“: Filmvorführung „Drei Farben: Rot“

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen/Schweiz/Frankreich 1994, 99 Min., Originalfassung mit engl. UT). Im Anschluss gibt ein Publikumsgespräch mit dem Drehbuchautor Krzysztof Piesiewicz.

Eintritt € 7,50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com



• 21:15 UHR

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“: Filmvorführung „Ohne Ende“

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen 1984, 103 Min., Polnisch mit engl. UT). Im Anschluss gibt ein Publikumsgespräch mit dem Drehbuchautor Krzysztof Piesiewicz.

Eintritt € 7.50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com



DIENSTAG, 4 OKTOBER

• 19:00 UHR

1090 Wien, Ingen-Housz- Gasse 2, „Takt“ Kulturkeller

„Die Rolle der polnischen Organisationen im Ausland bei der Bildung der nationalen Identität“ - Podiumsdiskussion

Eintritt frei

Org.: Vorstand des Forums der Polen, Verein Polnischer Ingenieure in Österreich

Info.: www.forumpolonii.at



• 19:00 UHR

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“: Filmvorführung „Krzysztof Kieślowski: I'm So-So...“

(Dokumentarfilm, Regie: Krzysztof Wierzbicki, Polen/Dänemark 1996, 56 Min., Originalfassung mit engl. UT). Vor dem Film gibt es eine kurze Einführung.

Eintritt € 7.50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com



• 20:30 UHR

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“: Filmvorführung „Der Zufall möglicherweise“

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen 1981, 124 Min., Polnisch mit engl. UT). Im Anschluss gibt es ein Publikumsgespräch mit Krzysztof Piesiewicz.

Eintritt € 7.50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com



MITTWOCH, 5. OKTOBER

• 18: 00 UHR

1030 Wien, Boerhaavegasse 25, Polnische Akademie der Wissenschaften - Wissenschaftliches Zentrum in Wien

Polnische Universität für SeniorInnen: Inauguration des 5. Akademischen Jahres

Erster Vortrag im akademischen Jahr 2016/2017

Eintritt € 7.-

Org.: Magazin der Polen in Österreich „Polonika“

Info.: redaktion@polonika.at | www.polonika.at | +43 6641008298



• 19:00 UHR

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“: Filmvorführung „Der Filmamateure“

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen 1979, 117 Min., Polnisch mit engl. UT). Vor dem Film gibt es eine kurze Einführung.

Eintritt € 7.50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com



• 21:15 UHR

1010 Wien, Urania Kino, Uraniastraße 1

„Filmretrospektive: Krzysztof Kieślowski 75/20“: Filmvorführung „Die Narbe“

(Spielfilm, Regie: Krzysztof Kieślowski, Polen 1976, 102 Min., Polnisch mit engl. UT). Vor dem Film gibt es eine kurze Einführung.

Eintritt € 7.50,-

Veranstalter: LET'S CEE Film Festival

Tickets ab 1. September im Urania Kino, auf www.cineplexx.at bzw. telefonisch: +43 1 715 82 06.

Weitere Informationen auf www.letsceefilmfestival.com

▼ DONNERSTAG, 6. OKTOBER

• 19:00 UHR

1130 Wien, Hietzinger Kai 1-3,
Großer Festsaal des Bezirksamts Wien Hietzing

Konzert: „Zur Polonaise“

Im Programm: Musik der polnischen Romantik

Ausführende: Violetta Kowal – Sopran,
Grażyna Milan – Cello, Małgorzata Brodniewicz - Klavier

Eintritt frei

Org.: Violetta Kowal; Małgorzata Brodniewicz

Info.: malgonia.brodniewicz@gmail.com | www.forumpolonii.at

• 19:00 UHR

1010 Wien, Wipplingerstrasse 8, Altes Rathaus

„Musik verbindet Kontinente“

Ausführende: Kathrin Buczak - Klavier, Jerilyn Chou - Sopran

Im Programm: J. Händel, L. Beethoven, F. Chopin, Chinesische Volkslieder

Eintritt: € 7,-

Org.: Polnisch-Österreichischer Kulturverein „Takt“

Info.: www.taktkultur.at | +43 676 647 2000

▼ FREITAG, 7. OKTOBER

• 18:00 UHR

4020 Linz, Hafensstr.4, Polnisches Haus

Poesieabend Ewa Kuś-Maslowski

Eintritt frei

Org.: Gemeinschaft der Polen in Ö

Info : www.poloniaoberoesterreich.com | +43 6509045133

• 19:30 UHR

1090 Wien, Ingen- Housz- Gasse 2, „Takt“ Kulturkeller

Theaterstück :

Ein guter Onkel – Komödientheater aus Myślenice

Eintritt: € 15,-

Org.: Polnisch-Österreichischer Kulturverein „Takt“

Info.: www.taktkultur.at | +43 676 647 2000

• 19:30 UHR

1030 Wien, Boerhaavegasse 25, Polnische Akademie der Wissenschaften - Wissenschaftliches Zentrum in Wien, Sobieski Saal

Harfen - Chopin Recital “HARPISTICALLY YOURS, CHOPIN”

Solisten: Coline - Marie Orliac

Eintritt: € 10,- (die Karten werden eine Stunde vor dem Konzert verkauft).

Org.: Bachbeat Collective

Info.: <https://www.facebook.com/events/1153681294696895/>

▼ SAMSTAG, 8. OKTOBER

• 18:00 UHR

1210 Wien , Prager Straße 33,
Mautner Schössl - Bezirksmuseum Floridsdorf

Klavierabend mit Elżbieta Mazur - „ Zwischen Sturm und Stille“

Im Programm - neben Chopin - auch Werke anderer großen polnischen Komponisten der romantischen Klaviermusik: Paderewski, Żarębski, Stojowski

Eintritt: € 12,- (Abendkassa)

Org.: Verein Freunde der Beethoven Gedenkstätte in Floridsdorf

Info.: www.beethoven-gedenkstaette.at | +43 1 278 52 67

• 19:00 UHR

Johannesgasse 4, 1010 Wien, Metro - Kinokulturhaus

„Stanisław Moniuszko in Musik und Kunst“

Konzert junger Talente von Janusz Monarcha
Bilder von Anna Borkowska

Eintritt: € 30,- (Erhältlich vor dem Konzert)

Org.: Arena Classica Spółka Sp.zo.o., Kunstgalerie Meduna

Info.: www.arena-classica.com | www.meduna.at.tt | www.filmarchiv.at

• 22:00 UHR, EINLASS 21:00 UHR

Ruckergasse 30-32, 1120 Wien, Utopia - Disco

Konzert: „Vienna, Vienna - Hier und Jetzt“

Autorisierte Songs von Krzysztof Czuba mit Texten von Marzanna Danek.

Eintritt: € 5,-

Org.: Krzysztof Czuba

Info.: +43 69910982210

SONNTAG, 9. OKTOBER

• 17:00 UHR

1030 Wien, Karl-Borromäus-Platz 3,
Festsaal des Amthauses

Konzert „Musikalische Exkursionen“

Österreichische Schüler spielen Kompositionen polnischer
Komponisten.

Eintritt: € 5.- / Freier Eintritt für Schüler mit Schülerschein

Org.: „Klanghorizont“ Klara Nowak e.U.

Info.: www.klanghorizont.at

MONTAG, 10. OKTOBER

• 15:00 - 17:00 UHR

1010 Wien, Schwedenplatz 3-4,
Treffen vor dem Hotel Capricorn/ Schwedenplatz

Spaziergang durch die interessantesten Winkel von Wien

Führung durch die konzessionierte Fremdenführerin
Magdalena Stępień

Eintritt: € 5.-

Org.: Danziger Fanklub

Info.: +43 676 329 213 5 | +43 699 170 895 12

• 19:00 UHR

1090 Wien, Türkenstraße 19, Gesellschaft für Musiktheater

Klavierabend mit Elżbieta Mazur - „Chopin und seine Nachfolger“

Im Programm (neben Chopin) Werke anderer großen
polnischen Komponisten der romantischen Klaviermusik:
J.I. Paderewski, J. Zarębski, Z. Stojewski

Eintritt: € 10.- (Reservierung: +43-1-317 06 99)

Org.: Gesellschaft für Musiktheater

Info.: www.iti-arte.at/musiktheater/

FREITAG, 14. OKTOBER

• 19:30 UHR

1030 Wien, Boerhaavegasse 25, Polnische Akademie der
Wissenschaften - Wissenschaftliches Zentrum in Wien,
Sobieski Saal

“ Musik und Visual – Lied und Film”

Video Clip Präsentation – Schuberts “ Gretchen am Spinnrade”
unter der Regie von Magdalena Chmielewska. Liederabend mit
den Visuals: Barbara Zamek – Sopran, Alfredo Ovalles – Klavier

Im Programm:

F. Chopin, K. Szymanowski, P. Perkowski, M. Karłowicz

Eintritt: Spende (sugiert € 10.-)

Org.: Klangbauhaus

Info.: <https://www.facebook.com/events/149868395420696/>

SAMSTAG, 15. OKTOBER

• 11.00 - 16.00 UHR

1030 Wien, Boerhaavegasse 26, Polnische Akademie der
Wissenschaften - Wissenschaftliches Zentrum in Wien,
Sobieski - Saal

Tag der Zweisprachigkeit der Polen im Ausland

Vorträge, Präsentationen, Unterrichtsspiele für Kinder
und Jugendliche

Eintritt frei

Org.: Magazin der Polen in Österreich „Polonika“, Polnische Akademie der
Wissenschaften - Wissenschaftliches Zentrum in Wien

Info.: www.polonika.at | www.viennapan.org |
redaktion@polonika.at | +43 664 100 82 98

SAMSTAG, 15. OKTOBER

• 18:00 UHR

1010 Wien, Am Gestade 7, Polnisches Institut



Feierlicher Abschluss der XXV. Polnischen Kulturtage in Österreich „Musik unserer Herzen“



Ausführende:

Ludmiła Worobec Witek – Geige,

Artur Jaroń – Klavier,

Olga Czerwiński – sopran

Moderation: Jadwiga Zielińska - Padjas

Eintritt frei

Org.: Vorstand des Forums der Polen, Verein „Gloria Artis“

Info.: www.forumpolonii.at | padjas@aon.at



Rzeczpospolita Polska
Ministerstwo
Spraw Zagranicznych



FORUM DER POLEN
GEMEINSCHAFT POLNISCHER ORGANISATIONEN
IN ÖSTERREICH



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Wiedniu



STOWARZYSZENIE
RZECZPOSPOLITA POLSKA



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ



WIEN KULTUR



POLNISCHES
INSTITUT
WIEN



➔ LET'S CEE
FILM FESTIVAL

Polonika



Polska Misja Katolicka w Austrii
Polnische Katholische Mission in Österreich



POLSKIE TOWARZYSTWO SPORTOWE
www.ptsportowe.at



POLONEZ

KLANGBAUHAUS

ELIPSA.at



POLEN.AT



Związek Polaków w Górnej Austrii
Verband der Polen in Oberösterreich



Wspólnota
Polaków
w Górnej
Austrii



Das Programm der 25. Polnischen Kulturtage in Österreich wird von der Vereinigung „Polnische Gemeinschaft“ kofinanziert. Die Mittel werden von der Senatskanzlei im Rahmen der Ausübung der Aufgaben des Senates der Republik Polen im Zusammenhang mit der Betreuung von Auslandspolen zur Verfügung gestellt. Das Programm wird auch aus den für die *Polonia* bestimmten Mitteln des Ministeriums für Auswärtige Angelegenheiten der Republik Polen kofinanziert.